

Verzoeker concludeert dat het het Gerecht behage:

- nietig te verklaren het besluit van het Europees Parlement om over te gaan tot de in artikel 29, lid 1, van het Statuut bedoelde aanwervingsfase, namelijk de organisatie van een intern vergelijkend onderzoek om te voorzien het ambt van adjunct-afdelingshoofd bij de Franse vertaalafdeling (kennisgeving van vacature nr. 9192);
- verweerder in de kosten te verwijzen.

Middelen en voornaamste argumenten

Tot staving van zijn vordering stelt verzoeker om te beginnen schending van EG-Verdrag doordat het Parlement het arrest van het Gerecht van 15 november 2000 in zaak T-261/99, Dehon/Parlement, niet juist heeft uitgevoerd. Bovendien voert verzoeker aan dat artikel 29, lid 1, sub a, van het Statuut en het loopbaanbeginsel zijn geschonden.

Beroep, op 24 december 2003 ingesteld door Regione Siciliana tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen

(Zaak T-435/03)

(2004/C 47/73)

(Procestaal: Italiaans)

Bij het Gerecht van eerste aanleg van de Europese Gemeenschappen is op 24 december 2003 beroep ingesteld tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen door Regione Siciliana, vertegenwoordigd door Antonio Cingolo, avvocato dello Stato.

Verzoekster concludeert dat het het Gerecht behage:

- nietig te verklaren nota BUDG/C3/EB/WH D(2003) 10.5-191 nr. 331997 van 24 oktober 2003 van de Commissie van de Europese Gemeenschappen inzake de „verrekening van de vorderingen en schulden van de Commissie”, met inbegrip van de bijgevoegde tabel betreffende de lijst met „de verrekening van 7 november 2003”, onder verwijzing naar de door het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO), te betalen bijdragen voor de projecten „G.P. Porto Empedocle”, „Diga Gibbesi”,

„G.P. Autostrada Messina-Palermo”, Aragona Favara en „Piana di Catania”, alsmede alle andere daaraan voorafgaande en daarop volgende handelingen, en de Commissie van de Europese Gemeenschappen te verwijzen in de kosten.

Middelen en voornaamste argumenten

Regione Siciliana is bij het Gerecht van eerste aanleg van de Europese Gemeenschappen opgekomen tegen nota BUDG/C3/EB/WH D(2003) 10.5-191 nr. 331997 van 24 oktober 2003 van de Commissie van de Europese Gemeenschappen inzake de „verrekening van de vorderingen en schulden van de Commissie”, met inbegrip van de bijgevoegde tabel betreffende de lijst met „de verrekening van 7 november 2003”, onder verwijzing naar de door het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO), te betalen bijdragen voor de projecten „G.P. Porto Empedocle”, „Diga Gibbesi”, „G.P. Autostrada Messina-Palermo”, Aragona Favara en „Piana di Catania”, alsmede alle andere daaraan voorafgaande en daarop volgende handelingen.

Tot staving van het beroep stelt Regione Siciliana:

1. schending en/of verkeerde toepassing van de artikelen 71 en 73 van verordening nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002⁽¹⁾ en van de artikelen 83 en 86 van uitvoeringsverordening nr. 2342/2002 van de Commissie van 23 december 2002⁽²⁾, voorzover bij de bestreden nota de vorderingen van de Regione Siciliana werden verrekend met de beweerdelijk door die Regione verschuldigde moratoire interessen voor perioden waarin door de rechtmatige en tijdige toepassing van de gemeenschapsvoorschriften door de Commissie geen rente had kunnen ontstaan;
2. schending en/of verkeerde toepassing van de artikelen 73 en 187 van verordening nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 en van artikel 83 van uitvoeringsverordening nr. 2342/2002 van de Commissie van 23 december 2002, met betrekking tot het tijdstip vanaf hetwelke de regel van de verplichte verrekening van de vorderingen en schulden jegens de Commissie van toepassing was;
3. misbruik van bevoegdheid wegens tegenstrijdigheid tussen verschillende handelingen en schending van het vertrouwensbeginsel, daar de Commissie handelt in strijd met haar eigen eerdere beslissingen, ook jegens Regione Siciliana, betreffende de mogelijkheid van verrekening van andere financiële verplichtingen met die van de onderhavige zaak;

4. schending (vanuit een ander oogpunt) van artikel 73 van verordening nr. 1605/2002 en van artikel 32 van verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 ⁽³⁾, daar de Commissie de schuldvordering van de Regione Siciliana pas lang na het tijdstip van de indiening van een regelmatig en correct betalingsverzoek ten onrechte als zeker, vaststaand en opeisbaar heeft aangemerkt.

(¹) Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

(²) Verordening (EG Euratom) nr. 2342/2002 van de Commissie van 23 december 2002 tot vaststelling van uitvoeringsvoorschriften van verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 357 van 31.12.2002, blz. 1).

(³) Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de Structuurfondsen (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1).

Beroep, op 26 december 2003 ingesteld door Kelvin William Stephens tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen

(Zaak T-438/03)

(2004/C 47/74)

(Procestaal: Frans)

Bij het Gerecht van eerste aanleg van de Europese Gemeenschappen is op 26 december 2003 beroep tegen Commissie

van de Europese Gemeenschappen ingesteld door Kelvin William Stephens, wonende te Brussel, vertegenwoordigd door Nicolas Lhoëst, advocaat, domicilie gekozen hebbende te Luxemburg.

Verzoeker concludeert dat het het Gerecht behage:

- nietig te verklaren het besluit van het TABG van 23 december 2002 voorzover verzoeker daarbij slechts een extra salarisanciënniteit van 24 maanden is toegekend en hij derhalve is heringedeeld in de rang A 6, salaristrap 2 in plaats van in de rang A 6, salaristrap 3;
- voor zoveel nodig, nietig te verklaren het besluit van het TABG van 4 september 2003, dat verzoeker op 17 september 2003 is meegedeeld, houdende afwijzing van zijn klacht R/155/03;
- verweerster te verwijzen in de kosten van het geding.

Middelen en voornaamste argumenten

Ten gevolge op de arresten van het Hof van Justitie in de zaken C-389/98 P en C-459/98 P heeft de Commissie de indeling van de ambtenaren die gebruik hadden gemaakt van de rechtsmiddelen van artikel 91 van het Statuut aan een nieuw onderzoek onderworpen voor de toepassing van artikel 31, lid 2, van het Statuut onderworpen. Daarop heeft de Commissie jegens verzoeker het omstreden besluit vastgesteld.

Ter ondersteuning van zijn beroep stelt verzoeker met betrekking tot de salarisanciënniteit schending van de besluiten van de Commissie van 6 juni 1973 en 1 september 1983 inzake de criteria voor de indeling in rang en salaristrap bij aanwerving, schending van artikel 5, lid 3, van het Statuut en van het beginsel van gelijke behandeling en schending van artikel 25, lid 2, van het Statuut en niet-nakoming van de motiveringsplicht.